

ارواح پاک فرزندان مان: امانتیست برگردن‌های ما

(ترجمه)

خبر

کمیسیون حقوق بشر سوریه در گزارشی گفته است: «از ماه آذر 2011 به اثر شدت سردی در سوریه 167 غیرنظامی جان دادند که در بین‌شان 77 طفل نیز به ثبت رسیده است.» این کمیسیون تقاضای فوری برای امدادرسانی به 700 هزار نفری را نموده که به دلیل حملات پیمان روسی-ایرانی-سوری به شمال غرب سوریه، در سایه موج از سرما که منطقه را درنوردید؛ جبراً آواره شدند. (منبع: شبکه شام)

تبصره

از آغاز دسامبر سال روان میلادی نیروهای ظالم سوری به کمک نیروهای روسی؛ هجوم وسیع را در مناطق همجوار حلب و ادلب آغاز نمودند. این در حالی‌ست که به دلیل توافق ترکیه و روسیه گروه‌های مسلح از این منطقه عقب‌نشینی نموده و منطقه به نیروهای رژیم اسد واگذار شدند. به سبب شدت این حملات هزاران خانواده به مناطق آزادشده رفتند که هیچ نوع کمک و همکاری با آن‌ها نشده‌است. در این مورد به آوارگان فراری در مکان‌هایی که با شرایط غم‌انگیز و در فضای باز و در زیر چادرها تحت شرایط سخت طبیعی زندگی می‌کنند؛ چندین مورد درخواست کمک شده‌است که در طی چند ماه برف و سردی زیاد از هر طرف آن‌ها را احاطه کرده است.

کمیسیون حقوق بشر سوریه در روز یکشنبه گفت: «آخرین حملات نظامی که توسط نیروهای رژیم در ادلب و حلب آغاز شده؛ منجر به بزرگ‌ترین موج آوارگان تاکنون شده است. با توجه به شرایط فاجعه‌بار انسانی و نظر به ازدحام جمعیت و عدم شرایط لازم برای زندگی آوارگان غیرنظامی؛ در حدود یک میلیون و پنج هزار غیرنظامی مجبور به ترک خانه‌های خود شده‌اند.» این کمیسیون اعلام کرده بود که رژیم برای اولین بار در ساعات گذشته و برای اولین بار از سال 2011 بر 30 شهر و روستا در منطقه حلب به طور کامل تسلط پیدا کرده است.

نیروهای سوریه به تدریج کنترل کامل همه مناطق را به دست می‌آورند و این بعد از آن است که انسان‌ها را نابود نموده و سنگ و چوب را در پیش چشم جهان و نظام بین‌المللی کافر که مؤمنی هم نیست از این مردم مراقبت کند و نیز تعهد هم وجود ندارد و در پشت گوش دولت‌های که ادعای آزادی و حقوق بشر می‌نمایند؛ از بین می‌برد. این علاوه بر سازمان‌های بین‌المللی و سازمان ملل است که همیشه در هر حمله و فاجعه طبیعی به دادن هشدارهای در باره تشدید فاجعه انسانی بسنده کرده است.

به راستی که انقلاب مبارک شام، بخصوص در سال‌های اخیر چهره کاذبانه‌ای نظام بین‌المللی و سازمان‌های حقوق بشری را افشاء کرد. هم‌چنان اجیر بودن حکام مسلمانان را به طور عام و حکام ترکیه را به طور خاص واضح ساخته است؛ حکامی که بر گردن امت اسلامی به اسم اسلام حکومت می‌کنند و اولین بار که حرمت‌شان شکسته شد؛ آن‌ها نیز حرمت اسلام و امت اسلامی را شکستاندند. زود است که تاریخ سیاه‌شان، سهل‌انگاری و توطئه‌های آن‌ها علیه مسلمانان نوشته خواهد شد و زود است عزت‌مندان از مسلمان‌ها بار دیگر به تحکیم شریعت پروردگار جهان و حمایت از بیچاره‌گان و مجازات ستم‌گران پردازند. رسول الله صلی الله علیه وسلم می‌فرماید:

«مَا مِنْ أَمْرٍ يُخْذَلُ أَمْرًا مُسْلِمًا عِنْدَ مَوْطِنٍ تُنْتَهَكَ فِيهِ حُرْمَتُهُ وَيُنْتَقَصُ فِيهِ مِنْ عَرِضِهِ إِلَّا خَدَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ، وَمَا مِنْ أَمْرٍ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِي مَوْطِنٍ يُنْتَقَصُ فِيهِ مِنْ عَرِضِهِ وَيُنْتَهَكَ فِيهِ مِنْ حُرْمَتِهِ إِلَّا نَصَرَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ»
ترجمه: هیچ شخصی نیست که مسلمانی را در جایی که حرمت‌اش می‌شکند و آبرویش می‌رود، خوار کند؛ مگر این‌که الله (سبحانه و تعالی) او را در جایی که دوست دارد، نصرت‌اش کند؛ خوار می‌کند. هیچ شخصی نیست که مسلمانی را در جایی که آبرویش می‌رود و حرمتش می‌شکند، کمک کند؛ مگر این‌که الله (سبحانه و تعالی) او را در جایی که دوست دارد کمک شود؛ کمک‌اش می‌کند.

نویسنده: رنا مصطفی

23 جمادی الثانی 1441 هـ.ق

18 فبروری 2020 م

مترجم: پارسا امیدی